

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 76 (1979)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Échos de partout

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Echos de partout

### SÉMINAIRE INTERNATIONAL VAROASE

Un séminaire s'est tenu à Bucarest, en août 1978, pour prendre connaissance des travaux les plus récents concernant la lutte contre ce nouveau fléau. Ce séminaire s'est tenu sous la présidence du D<sup>r</sup> Rousseau (France) assisté par les D<sup>r</sup> Gnädinger (RFA), D<sup>r</sup> Smirnov (URSS), D<sup>r</sup> Arnaj (Roumanie), D<sup>r</sup> G. Caranfil (Roumanie), ing. Marza (Roumanie). En outre étaient présents les D<sup>r</sup> KostECKi (Pologne), ing. Peppino (Argentine), Barac (Roumanie), D<sup>r</sup> Delclos (France), D<sup>r</sup> G. Evrard (Belgique), professeur Tochkoff (Bulgarie), R. Borneck, D<sup>r</sup> Marin (France) et bien d'autres encore. Les études présentées et les échanges de vues au sujet de la varoase permettront certainement de faire un grand pas en avant dans la recherche de la meilleure thérapie.

*Apiacta*

### CONGRÈS APIMONDIA ATHÈNES

Le thème général est : le miel dans l'alimentation de l'homme.

Les thèmes spéciaux seront :

La transhumance et ses incidences économiques, biologiques, écologiques et juridiques.

Commercialisation du miel par qualité : législation et contrôle.

Motivation de l'achat du miel par le consommateur.

Diffusion et adaptation des races d'abeilles.

L'influence des problèmes sanitaires sur la production du miel.

Préparation des ruches en vue de la pollinisation.

L'influence du sol sur la production du nectar.

Technologie dans l'apiculture d'amateur.

Techniques nouvelles au service de l'apiculture commerciale.

*Apiacta*

### VITALITÉ DES ABEILLES

Il se trouve que la vitalité des abeilles nées en mai, juillet et septembre n'est pas la même. Mises en étuve après leur naissance, on a constaté que les abeilles de mai et de juillet y vivaient environ 600

heures, celles de septembre mille heures, soit presque le double. Les abeilles qui hiverneront ont donc une plus grande vitalité. Les anatomistes constatent que chez l'abeille d'été et celle d'hiver, et ceci dès la naissance, certains organes et tissus internes sont dans un état différent. Le tissu adipeux, par exemple, et les glandes mandibulaires sont beaucoup mieux développés chez les abeilles d'hiver qui vivent plus longtemps. Conclusion : l'état du tissu adipeux et des glandes mandibulaires dépend de la teneur des aliments en azote, c'est-à-dire de la concentration du pollen dans la nourriture des larves.

*Khalifman.*

## **ENTRE BUTINEUSES**

Nombreux sont les insectes pollinivores et nectarivores à se rencontrer sur les fleurs : les contacts observés sont interspécifiques et intraspécifiques. L'étude des comportements est faite par l'observation d'ouvrières d'*Apis mellifica*, *Bombus lapidarius*, *B. terrestris* et *B. Agrorum* butinant des dahlias nains. Les résultats montrent que les rencontres ne sont pas dues au hasard : le butinage en commun d'une fleur est accepté par des insectes de même espèce, mais évité par des insectes d'espèces différentes. De plus, les abeilles supportent mieux ce butinage en commun que les bourdons. Une hypothèse est proposée selon laquelle la reconnaissance interindividuelle serait faite au moyen de la vue.

*C. Benest, Apidologie.*

---

## **AVIS**

### **FÉDÉRATION VALAISANNE**

Le comité informe tous les membres que les bocaliers à miel sont à leur disposition auprès de MM. **Jollien Rémy** à Botyre/Ayent et **Ulysse Delasoie** à Orsières. Les étiquettes « Miel du Valais » avec la bande de contrôle ne seront remises qu'aux apiculteurs qui auront fait contrôler leur miel par la SAR et au prorata du nombre de ruches.

*Le comité*